

## Kimim Ben?

*Tenzin Wangyal Rinpoche*

---

Ben — Kimim ben?  
Hiç kimseyim.  
Herhangi biri olabilirim.

---

Kuntuzangpo'yum ben, bakılarak görülemeyen,  
Dinleyerek duyulamayan melodiyim.  
Kavrayarak elde edilemeyecek gerçeklik,  
Engellerle durdurulamayan enerjyim.

Tanıyor musunuz beni?  
Hiç kimseyim.

---

Ben düşünceler arasındaki boşluğum.  
Acılı anlar esnasında duyulan sevinç,  
Korkular içinde yaşanan güvenlik hissiyim.  
Ben savaşlar arasındaki barışım.

Tanıyor musunuz beni?  
Herhangi biri olabilirim.

---

Karanlığı gören ışığıım.  
Ben acıları dinleyen şefkat kulağı,  
Sevinci yaratan kalp sıcaklığıym.  
Ben diğerlerinin hayrı için çalışan zihnin gücüyüm.

Tanıyor musunuz beni?  
Hiç kimseyim.

---

Ben her şeyin kaynağıym.  
Sınırsız gökyüzünün açıklığı,  
Her yere erişen parlak ışığıım.  
Ben yaşam gücü veren nefes,  
Bedeni canlandıran ateşim.

Tanıyor musunuz beni?  
Herhangi biri olabilirim.

---

Ben içinizdeki sığınağım.  
Kendiliğinden ortaya çıkan kıymet,  
Doğal ve durmaksızın yükselen enerjyim.  
Ben her varlığın faydalandığı merhamet etkinliğiyim.

Tanıyor musunuz beni?  
Hiç kimseyim.

---

Ben seven anneyim.  
Ben güvenilir dostum.  
Ben düşmanlardan koruyan kudretim.

Tanıyor musunuz beni?  
Herhangi biri olabilirim.

---

Ben yurtsuz olanlarınız için yuva,  
Yalnız olanlarınız için dostum.  
Zayıf olanlarınız için kudret,  
Fakir olanlarınız için servetim.

Ben kendinizi gördüğünüz aynayım.

Tanıyor musunuz beni?

---

Ben — Kimim ben?  
Hiç kimseyim.  
Herhangi biri olabilirim.

---

*Ababa (Tenzin Wangyal) 24 Eylül, 2019*

*Çeviri Tenzin Wangyal ve Steven Goodman tarafından 29 Eylül 2019, Cafe Leila, Berkeley, Kaliforniya'da gerçekleştirilmiştir.*